

Switzerland-Zofingen: Public relations services

OJ S 125/2023 03/07/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: Projektmanagement Mitte

E-mail: zofingen@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1342063

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

Postal code: 4800

Country: Germany

Contact person: N02, MP-100054, Gesamtsystem Bypass Luzern, I+K Extern

E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch

NUTS code: DE Deutschland

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

79416000 Public relations services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vor Luzern treffen bei der Verzweigung Rotsee die Verkehrsströme der nationalen Nord-Süd-Achse N2 sowie der N14 von Zürich-Zug zusammen. Diese überlagern sich auf der Stadtdurchfahrt mit dem regionalen und lokalen Ziel- und Quellenverkehr. Bereits heute ist die Kapazitätsgrenze zu den Hauptverkehrszeiten erreicht. Mit der zu erwartenden Verkehrszunahme wird sich die Situation weiter verschärfen. Das Projekt Gesamtsystem Bypass Luzern löst dieses Kapazitätsproblem.

Es beinhaltet die folgenden Projektteile: Ausbau Nord mit der Erweiterung der N14 zwischen der Verzweigung Rotsee und dem Anschluss Buchrain von 4 auf 6 Fahrstreifen. Gleichzeitig werden im Projektperimeter Gesamtinstandsetzungen der best. Anlagen durchgeführt.

Gegenstand des ausgeschriebenen Mandats sind die Leistungen Unterstützung I+K für die Phasen 41 – 53.

Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Ausschreibungsunterlagen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Bürositz des Beauftragten, Zofingen sowie Raum Luzern

II.2.4. Description of the procurement

Vor Luzern treffen bei der Verzweigung Rotsee die Verkehrsströme der nationalen Nord-Süd-Achse N2 sowie der N14 von Zürich-Zug zusammen. Diese überlagern sich auf der Stadtdurchfahrt mit dem regionalen und lokalen Ziel- und Quellenverkehr. Bereits heute ist die Kapazitätsgrenze zu den Hauptverkehrszeiten erreicht. Mit der zu erwartenden Verkehrszunahme wird sich die Situation weiter verschärfen. Das Projekt Gesamtsystem Bypass Luzern löst dieses Kapazitätsproblem.

Es beinhaltet die folgenden Projektteile: Ausbau Nord mit der Erweiterung der N14 zwischen der Verzweigung Rotsee und dem Anschluss Buchrain von 4 auf 6 Fahrstreifen. Gleichzeitig werden im Projektperimeter Gesamtinstandsetzungen der best. Anlagen durchgeführt.

Gegenstand des ausgeschriebenen Mandats sind die Leistungen Unterstützung I+K für die Phasen 41 – 53.

Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Ausschreibungsunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK1: SCHLÜSSELPERSONEN / Weighting: 40%

Cost criterion - Name: 40% Qualifikation bezüglich der Anforderung im Projekt als Schlüsselpersonen gelten: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: -1.1 Mandatsleiter Gewichtung 25% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: -1.2 Mandatsleiter Stv. Gewichtung 15% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Ein Referenzprojekt in gleicher Funktion oder Stv.-Funktion mit Angabe des Zeitraums, der Baukosten, ausgeführten Arbeiten / Leistungen der Schlüsselperson, zur Auskunft ermächtigte Kontaktperson. Bew / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK2 FACHTECHNISCHER BERICHT/QUALITÄT / Weighting: 15%

Cost criterion - Name: Grobkonzept: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Im Grobkonzept soll insbesondere Stellung genommen werden zum Dokument 02 «Pflichtenheft / Grobkonzept Information und Kommunikation» / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Analyse (Aufgabenstellung, Problematik, Lösungsvorschläge): / Weighting: 1

Cost criterion - Name: In der Analyse werden auch Angaben erwartet bezüglich Vertrautheit zum politischen Umfeld, zu den lokalen Medien und zu den örtlichen Gegebenheiten. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK3: PREIS / Weighting: 30%

Cost criterion - Name: Bereinigte Angebotssumme / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK4: PRÄSENTATION / Weighting: 15%

Cost criterion - Name: Jeder Anbieter soll in einer Präsentation von max. 15 min., welche durch die Schlüsselpersonen abgehalten werden, die Offerte erläutern. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Die Präsentation soll auch Aufschluss zu persönlichen Eigenschaften der Schlüsselpersonen wie Kommunikationsfähigkeit, Auftreten, Vertrautheit zum politischen Umfeld, soziale Kompetenz, u. dgl. geben. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Die Präsentation wird nur mit Anbietern geführt, welche die Eignung erfüllen und nach erster Sichtung der Angebotsunterlagen noch die Möglichkeit auf den Zuschlag haben. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/12/2040

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Vertrag beinhaltet die SIA-Phasen 41-53. Der Vertrag wird phasenweise freigegeben, abhängig vom Projektfortschritt, den Genehmigungen sowie den vorliegenden Krediten.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

EK1: REFERENZ DER UNTERNEHMUNG

Referenzen über die Ausführung von mindestens einem mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren I+K-Mandats. (Mandatsgrösse > CHF 100'000)

EK2: WIRTSCHAFTLICHE / FINAZIELLE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

Für den Anbieter: Jahresumsatz für den Anbieter > doppelter Jahresumsatz des Auftrages (gilt bei

Ingenieurgemeinschaften für alle Firmen zusammen).

EK3: REFERENZ PROJEKTLEITER

Referenzen über die Ausführung von einem mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren I+K-Mandats des Mandatsleiters (Mandatsgrösse > CHF 100'000)

EK4: VERFÜGBARKEIT MANDATSLEITER UND STV. MANDATSLEITER

Für den Mandatsleiter und den Mandatsleiter Stv. Nachweis, dass Verfügbarkeit > der erforderlichen Verfügbarkeit während den nächsten zwei Jahr ab Auftragserteilung gegeben ist. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung an den übrigen Projekten und allfälligen Führungsaufgaben.

EK5: LEISTUNGSANTEIL UNTERAKKORDANTEN

Nachweis, dass maximal 50% der Leistungen durch Subunternehmer erbracht werden (detaillierte Auflistung der allfällig vorgesehenen Subunternehmer inkl. deren Leistungsanteils) Von der Unternehmung auf Aufforderung des Bauherrn nach Offerteingabe zu liefernde Nachweise (mit der Einreichung des Angebots bestätigt der Anbieter, dass die zugehörnden Verpflichtungen eingehalten sind):

1. Aktueller Auszug aus dem Handelsregister
 2. Aktueller Auszug aus dem Betreibungsregister
 3. Aktueller Auszug Ausgleichskasse AHV / IV / EO / ALV
 4. Aktuelle Bestätigung SUVA / ESTV
 5. Nachweis des Jahresumsatzes
 6. Gültige Versicherungsnachweise des Anbieters bezüglich der Berufshaftpflichtversicherung.
- Der Bauherr behält sich vor, nach Offerteingabe weitere Nachweise (Allesamt nicht älter als 3 Monate) gemäss Anhang 3 VöB einzuverlangen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Referenz der Unternehmung

EK2: Wirtschaftliche / finanzielle

Leistungsfähigkeit

EK3: Referenz Projektleiter

EK4: Verfügbarkeit Projektleiter und

Projektleiter Stv

EK5: Leistungsanteil Unterakkordanten

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/08/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/08/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Sonstige Angaben: 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite. 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben. 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss, Vorbeziehung: Jauslin Stebler AG und C+E Planing AG sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. 5. Der Zeitpunkt des Beginns wurde nach dem heutigen Kenntnisstand festgelegt. 6. Die Zusammensetzung des Beurteilungsgremiums wird ASTRA-intern bestimmt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen,

erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Für vorbefasste Firmen – auch wenn sie in der Vorbereitung lediglich Teil einer Arbeitsgemeinschaft waren - gilt die Einreichungsfrist nach Ziff. 4.5. Es sind 2 Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und 1 in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen. Einreichung auf dem Postweg: A-Post oder PostPac Priority (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Couvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk "Nicht öffnen - Offertunterlagen" anzubringen.

Persönliche Abgabe: Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Öffnungszeiten der Loge (08.00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr, Freitag bis 16:00 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2).

Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben. Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden. Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind in deutscher, Sprache unter www.simap.ch im "Forum einzureichen. Sie werden bis am 24.07.2023 allen Bezüchern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im "Forum" beantwortet. Nach dem 18.07.2023 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 28.06.2023 , Dok. 1342063Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 18.07.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab28.06.2023bis 17.08.2023

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/06/2023